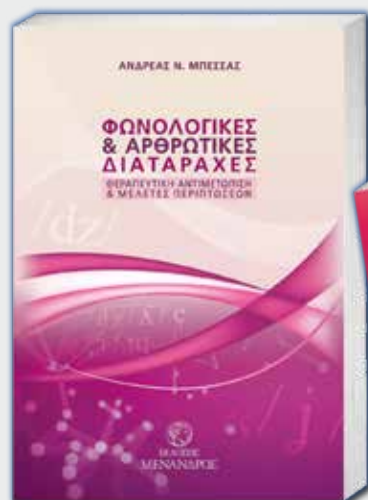


ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ & ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

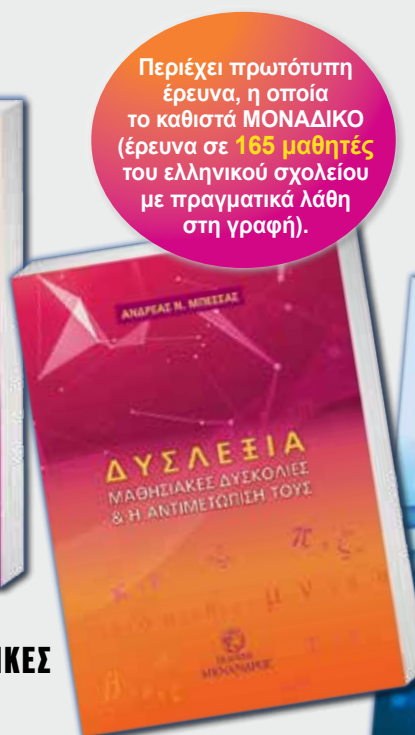
3

Παιδαγωγικο-διδασκτικές προτάσεις
με στόχο την καλύτερη εκπαίδευση
και κατάρτιση των παιδιών μας!



ΦΩΝΟΛΟΓΙΚΕΣ & ΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ

ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΗ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
& ΜΕΛΕΤΕΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΩΝ



ΔΥΣΛΕΞΙΑ

ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ
& Η ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΟΥΣ



ΦΩΝΟΛΟΓΙΚΕΣ & ΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΘΕΩΡΗΤΙΚΕΣ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΕΙΣ & ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ

ΤΑ ΤΡΙΑ ΑΥΤΑ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΔΟΜΗΜΕΝΗ ΜΑΘΗΣΗ, ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΗ
ΜΕ ΤΙΣ ΑΡΧΕΣ ΤΗΣ ΑΝΟΙΧΤΗΣ ΚΑΙ ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ 44, 106 80 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 210 36.11.000, FAX: 210 36.34.389
www.menandros.gr
e-mail: info@menandros.gr



ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΜΕΝΑΝΔΡΟΣ

ΤΟΜΟΣ Volume 3 | ΤΕΥΧΟΣ Issue 4/2023



ΜΟΥΣΕΙΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

MusEd

MUSEUM SCHOOL EDUCATION

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ / JOURNAL

ΤΟΜΟΣ Volume 3 | ΤΕΥΧΟΣ Issue 4/2023

ΑΦΙΕΡΩΜΑ:

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ
ΚΑΙ ΠΑΙΓΝΙΩΔΗΣ ΜΑΘΗΣΗ
ΣΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

ΜΟΥΣΕΙΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ
MUSEUM SCHOOL EDUCATION



ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΜΕΝΑΝΔΡΟΣ



ΜΟΥΣΕΙΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

MusEd

MUSEUM SCHOOL EDUCATION



ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΜΕΝΑΝΔΡΟΣ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Διευθυντής

Κωνσταντίνος Δ. Μαλαφάντης, Καθηγητής Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών, Πρόεδρος της Παιδαγωγικής Εταιρείας Ελλάδος

Μέλη

Ευρυδίκη Αντζουλάτου-Ρετσίλα, Ομ. Καθηγήτρια Πανεπιστημίου Πελοποννήσου
Ευαγγελία Γαλανάκη, Καθηγήτρια Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών
Αγγελική Γιαννικοπούλου, Καθηγήτρια Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών
Ανδρομάχη Γκαζή, Αναπληρώτρια Καθηγήτρια Παντείου Πανεπιστημίου
Ρέα Κακάμπουρα, Αναπληρώτρια Καθηγήτρια Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών
Κώστας Κασβίκης, Επίκουρος Καθηγητής Πανεπιστημίου Δυτικής Μακεδονίας
Μαρία Κλαδάκη, Επίκουρη Καθηγήτρια Πανεπιστημίου Αιγαίου
Δημήτρης Κολιόπουλος, Καθηγητής Πανεπιστημίου Πατρών
Βασιλική Λαλαγιάννη, Καθηγήτρια Πανεπιστημίου Πελοποννήσου
Μιχαήλ Γ. Μερακλής, Ομ. Καθηγητής Πανεπιστημίου Αθηνών
Μάρλεν Μούλιου, Επίκουρη Καθηγήτρια Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών
Κώστας Μπίκος, Καθηγητής Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
Σήφης Μπουζάκης, Ομ. Καθηγητής Πανεπιστημίου Πατρών
Αλεξάνδρα Μπούνια, Καθηγήτρια Πανεπιστημίου Αιγαίου
Νίκη Νικονάνου, Αναπληρώτρια Καθηγήτρια Πανεπιστημίου Θεσσαλίας
Άγγελος Παληκίδης, Επίκουρος Καθηγητής Δημοκρίτειου Πανεπιστημίου Θράκης
Γιώργος Παπαϊωάννου, Επίκουρος Καθηγητής Ιονίου Πανεπιστημίου
Εσθήρ Σολομών, Επίκουρη Καθηγήτρια Πανεπιστημίου Ιωαννίνων
Λοΐζος Σοφός, Καθηγητής Πανεπιστημίου Αιγαίου
Σαπφώ Ταμπάκη, Επίκουρη Καθηγήτρια Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
Αναστασία Φιλιππουπολίτη, Επίκουρη Καθηγήτρια Δημοκρίτειου Πανεπιστημίου Θράκης
Ιωσήφ Φραγκούλης, Αναπληρωτής Καθηγητής ΑΣΠΑΙΤΕ

SCIENTIFIC COMMITTEE

Editor

Konstantinos D. Malafantis, Professor, National and Kapodistrian University of Athens, President of the Hellenic Educational Society

Members

Eurydice Anjoulatou-Retsila, Emerita Professor, University of the Peloponnese
Evangelia Galanaki, Professor, National and Kapodistrian University of Athens
Angela Yannicopoulou, Professor, National and Kapodistrian University of Athens
Andromache Gazi, Associate Professor, Panteion University
Rea Kakampoura, Associate Professor, National and Kapodistrian University of Athens
Kostas Kasvikis, Assistant Professor, University of Western Macedonia
Maria Kladaki, Assistant Professor, University of the Aegean
Dimitris Koliopoulos, Professor, University of Patras
Vassiliki Lalagianni, Professor, University of the Peloponnese
Michael G. Meraklis, Emeritus Professor, National and Kapodistrian University of Athens
Marlen Mouliou, Assistant Professor, National and Kapodistrian University of Athens
Kostas Bikos, Professor, Aristotle University of Thessaloniki
Sifis Bouzakis, Emeritus Professor, University of Patras
Alexandra Bounia, Professor, University of the Aegean
Niki Nikonanou, Associate Professor, University of Thessaly
George Papaioannou, Assistant Professor, Ionian University
Esther Solomon, Assistant Professor, University of Ioannina
Loizos Sofos, Professor, University of the Aegean
Sapfo Tampaki, Assistant Professor, Aristotle University of Thessaloniki
Anastasia Filippoupoliti, Assistant Professor, Demokritus University, Greece
Joseph Frangoulis, Associate Professor, School of Pedagogical and Technological Education of Athens (ASPETE)

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μαρία Αργυροπούλου, ΕΔΙΠ Πανεπιστημίου Πατρών
Δημήτρης Γουλής, ΕΔΙΠ Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
Σταύρος Γρόσδος, Δρ Παιδαγωγικής Σχολής Αριστοτελείου Πανεπιστημίου
Ευαγγελία Κανταρτζή, Δρ Παιδαγωγικής Σχολής Αριστοτελείου Πανεπιστημίου,
Διευθύντρια Μουσείου Σχολικής Ζωής και Εκπαίδευσης
Μαρία Κατσά, MSc, MEd, Εκπαιδευτικός
Χριστόφορος Κωσταρής, MSc, MEd, Εκπαιδευτικός
Γιώτα Παπαδημητρίου, PhD, Φιλόλογος
Σοφία Παπαδημητρίου, Προϊσταμένη Τμήματος Εκπαιδευτικής Ραδιοτηλεόρασης
και Ψηφιακών Μέσων του ΥΠ.ΠΑΙ.Θ.
Εύη Πίνη, Αρχαιολόγος, Υπεύθυνη Εκπαιδευτικών Προγραμμάτων Αρχαιολογικού
Μουσείου Πειραιά, Υπουργείο Πολιτισμού

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ

Ευαγγελία Κανταρτζή, Διευθύντρια Μουσείου Σχολικής Ζωής & Εκπαίδευσης
Γιώτα Παπαδημητρίου, PhD, Φιλόλογος
Μαρία Κατσά, MSc, MEd, Εκπαιδευτικός
Χριστόφορος Κωσταρής, MSc, MEd, Εκπαιδευτικός

© Copyright 2024: **ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΜΕΝΑΝΔΡΟΣ**
ΜΟΥΣΕΙΟ ΣΧΟΛΙΚΗΣ ΖΩΗΣ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

Κανένα τμήμα του περιοδικού αυτού δεν αναπαράγεται, δεν αποθηκεύεται σε οποιοδήποτε σύστημα ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοαντιγραφικό και δεν μεταβιβάζεται σε καμία μορφή και με κανέναν τρόπο, χωρίς γραπτή άδεια του εκδότη.

Τριμηνιαία περιοδική έκδοση.
Το περιοδικό αυτό εκδίδεται για λογαριασμό του Μουσείου Σχολικής Ζωής και Εκπαίδευσης, από τις ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΜΕΝΑΝΔΡΟΣ.

Κεντρική διάθεση: Ιπποκράτους 44, 106 80 Αθήνα,
τηλ.: 210 36 11 000, 210 36 37 762
www.menandros.gr - info@menandros.gr

Σχεδιασμός εξωφύλλου - σελιδοποίηση: Σμαράγδη Κουράκη
Οργάνωση παραγωγής: Παναγιώτης Καγιαλής
Συντονισμός έκδοσης: Χρήστος Τακιδέλλης
ISSN: 2654-1807 (Τεύχος 4, 2023)

EDITORIAL COMMITTEE

Maria Argyropoulou, Laboratory Teaching Staff, University of Patras
Dimitris Goulis, Laboratory Teaching Staff, Aristotle University of Thessaloniki
Stavros Grosdos, PhD, Aristotle University of Thessaloniki
Evangelia Kantartzi, PhD, Aristotle University of Thessaloniki, Director of the
School Life and Education Museum
Maria Katsas, MSc, MEd, Educator
Christopher Kostaris, MSc, MEd, Educator
Yota Papadimitriou, PhD, Educator
Sofia Papadimitriou, Head of the Department of Educational Radio-television and
Digital Media, Ministry of Education and Religious Affairs
Evi Pini, Archaeologist, Educational Programmes Office at the Archaeological
Museum of Piraeus, Ministry of Culture

EDITING COMMITTEE

Evangelia Kantartzi, Director, School Life and Education Museum
Yota Papadimitriou, PhD, Educator
Maria Katsas, MSc, MEd, Educator
Christopher Kostaris, MSc, MEd, Educator

All rights reserved © 2024: **MENANDROS PUBLICATIONS**
SCHOOL LIFE AND EDUCATION MUSEUM

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without written permission publisher.

Trimonthly journal.
The Journal is published on behalf of the School Life and Education Museum by
MENANDROS PUBLICATIONS.

Headquarters: 44 Hippocrates St., Post Code: 106 80, Athens, Greece
tel.: 210 36 11 000, 210 36 37 762
www.menandros.gr - info@menandros.gr

Cover design and pagination: Smaragdi Kouraki
Production organisation: Panagiotis Kagialis
Editing issue coordination: Christos Takidellis
ISSN: 2654-1807 (Issue 4, 2023)

Περιεχόμενα

Α. ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ

Αναστασία Ζωή Σουλιώτου, Χαρίκλεια Κανάρη, Ελένη Θεοφανέλλη, Αποστολία Μπέκα, Ελένη Σουρλάγκα, Παρασκευή Φακυρούδη
Μυτιλήνη-Βόλος: (συν)δημιουργία νηπίων με αφορμή τη ζωή και το έργο του ζωγράφου Θεόφιλου 10

Ευαγγελία Μουλά, Κωνσταντίνος Δ. Μαλαφάντης
Πόσο αυτονόητη και οικουμενική είναι η πολυτροπική γλώσσα;
Μεταφράζοντας graphics (εικονίδια και emoji) σε λογοτεχνικό συγκεκριμένο:
Μελέτη περίπτωσης 25

Ρόζη - Τριανταφυλλιά Αγγελάκη
Το παιδικό βιβλίο γνώσεων ως μέσο πολιτιστικής διαμεσολάβησης 41

Κατερίνα Αναγνωστάκη, Σταύρος Γρόσδος
Η Μουσική στον Κινηματογράφο: Λειτουργίες, αλληλεπιδράσεις και διδακτικές προτάσεις 51

Ζωή Αθανασίου
Διοίκηση Εκπαιδευτικών Μονάδων: Διακίνηση - Διαχείριση εγγράφων και η συμβολή των ΤΠΕ 66

Ευρύκλεια Καραγιαννίδου
Paraloid B-72. Η ρητίνη της Συντήρησης των Έργων Τέχνης 78

Β. ΑΦΙΕΡΩΜΑ: ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΩΔΗΣ ΜΑΘΗΣΗ ΣΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

Σπύρος Βαζούρας, Αικατερίνη Γκουντρούμνη
Ψηφιακό εκπαιδευτικό παιχνίδι: Διδακτικές δραστηριότητες στην πρωτοβάθμια εκπαίδευση 92

Αντώνιος Λαμπρόπουλος

Τα πλεονεκτήματα της ένταξης του παιχνιδιού και της τέχνης στην εκπαιδευτική διαδικασία στην πρωτοβάθμια εκπαίδευση 100

Nikolaos Mavrantzas, Maria Tsiami, Ioulia Katsika, Grigoria Arseniou
Creating an Augmented Reality mobile application in the context of interdisciplinary teaching of I.T. in Greek Senior High School 107

Μαγδαληνή Βλάμη, Σταυρούλα Τεντόμα
Ο παιγνιώδης χαρακτήρας της ηλεκτρονικής πλατφόρμας "MY SMART SCHOOL" 120

Γεώργιος Αναγνωστάκης
Τα παιδιά ως χρήστες και δημιουργοί διαδικτυακών ηλεκτρονικών εφαρμογών παιχνιδιών. Πρόταση διδακτικού σεναρίου για την προπαίδεια 129

Γεωργία Βλαχονικολέα
Το παιχνίδι που βασίζεται στον παράγοντα αγόη. Κείμενο και διακείμενο στην Ερσica του Κοσμά Πολίτη και στα Παιδιά της Νιόβης του Τάσου Αθανασιάδη 140

Γ. ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Οδηγίες για τους συγγραφείς 154

Instructions for authors 156

Αναλυτικές οδηγίες για τη μορφοποίηση των εργασιών 158

Αίτηση μέλους στο Μουσείο Σχολικής Ζωής και Εκπαίδευσης 166

Δελτίο συνδρομής στο περιοδικό MusEd 167